

PUMP

batteridrivnen

INTRODUKTION

Läs denna bruksanvisning före användning och spara den på en säker plats för framtida behov.

ANVÄNDNINGSSOMRÅDE

Batteridrivnen handpump för överföring av små mängder diesel, fotogen, lätta oljor och vattenbaserade vätskor som är kompatibla med pumpens komponenter.

OBS! Pumpen får ej användas till tunga, lättantändliga eller frätande vätskor såsom aceton, bensen eller syra.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Läs bruksanvisningen före användning.
- Låt inte pumpen gå torr.
- Starta inte pumpen förrän sugröret är nedsänkt i vätska.
- Låt inte förtunningsmedel eller lösningsmedel komma i kontakt med pumpen.
- Kör inte pumpen upp och ned efter användning.
- Avlägsna batterierna efter användning.
- Använd pumpen endast i svala och välventilerade utrymmen.
- Använd pumpen endast till rekommenderade vätskor. Använd inte pumpen till följande:

- vätska som är varmare än 60 °C.
- aceton
- bensen
- kresol
- etyl
- fenol
- metyl
- etyl
- kaustiksoda
- salpetersyra
- hydroklorid
- syra
- svavelsyra

TEKNISKA DATA

Total längd:62 cm.

Sugrör:37 cm.

Böjligt utloppsrör:60 cm.

Kapacitet:<5 LPM.

Batteri:D, 1,5 V (medföljer ej).

ÖVERSIKTSBILD



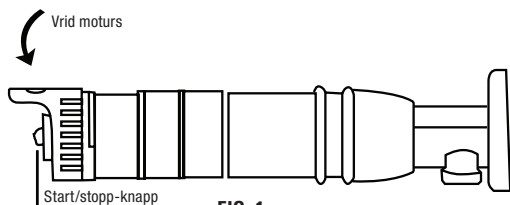


FIG. 1

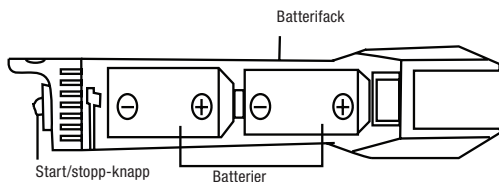


FIG. 2

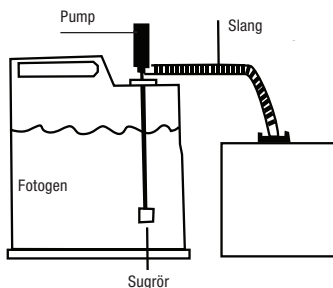


FIG. 3

ANVÄNDNING

VARNING! RISK FÖR BRAND OCH FRÄTSKADA.

- ANVÄND INTE PUMPEN TILL VÄTSKA SOM ÄR VARMARE ÄN 60 °C.
- PUMPA ENDAST REKOMMENDERADE VÄTSKA.

1. Roterar huvudet moturs (Fig. 1).
2. Montera batterier i batterifacket (Fig. 2).
3. För ner sugröret i kärlet med vätska och slangen i mottagarkärlet (Fig. 3).
4. Tryck på start/stopp-knappen för att börja pumpa.

OBS! Var hela tiden beredd att avbryta pumpningen med start/stopp-knappen när mottagarkärlet är fullt eller om en olycka inträffar.

SKÖTSEL

- Töm produkten efter användning och torka den ren med en trasa. Använd inga starka lösningsmedel.
- Ta bort batterierna före förvaring.
- Förvara pumpen på en sval och torr plats utom räckhåll för barn.

AVFALL

Sopsortera produkten och batterier enligt lokala föreskrifter.

PUMPE

batteridrevet

INTRODUKSJON

Les denne bruksanvisningen før bruk, og ta vare på den på et trygt sted for fremtidig bruk.

BRUKSOMRÅDE

Batteridrevet håndpumpe for overføring av mindre mengder diesel, parafin, lette oljer og vannbaserte væsker som er kompatible med pumpens komponenter.

OBS! Pumpen må ikke brukes til tunge, lett antenkelige eller etsende væsker, for eksempel aceton, bensen eller syre.

SIKKERHETSFORSKRIFTER

- Les bruksanvisningen før bruk.
- Ikke la pumpen gå tørr.
- Pumpen må ikke startes før sugerøret er senket ned i væske.
- Ikke la tynner eller løsemiddel komme i kontakt med pumpen.
- Pumpen må ikke kjøres opp-ned etter bruk.
- Fjern batteriene etter bruk.
- Pumpen må kun brukes på kjølige steder med god ventilasjon.
- Pumpen må kun brukes til de anbefalte væskene. Pumpen må ikke brukes til følgende:

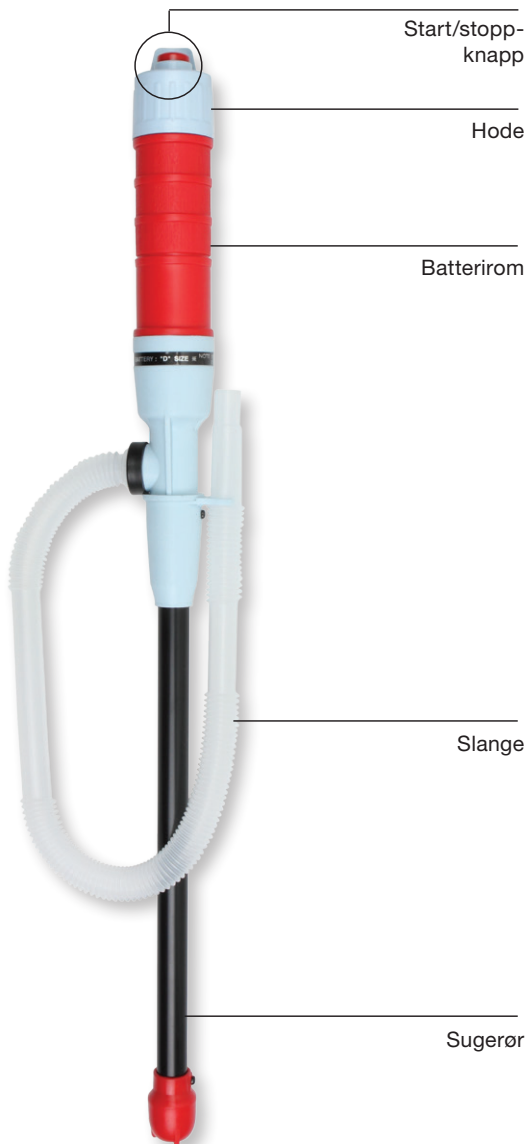
– Væske som er varmere enn 60 °C.

- aceton
- bensen
- kresol
- etyl
- fenol
- metyl
- etyl
- kaustisk soda
- salpetersyre
- hydrogenklorid
- syre
- svovelsyre

TEKNISKE DATA

Total lengde:62 cm.
 Sugerør:37 cm.
 Bøyeelig utløpsrør:60 cm.
 Kapasitet:<5 LPM.
 Batteri:D, 1,5 V
 (medfølger ikke).

OVERSIKTSBILDE



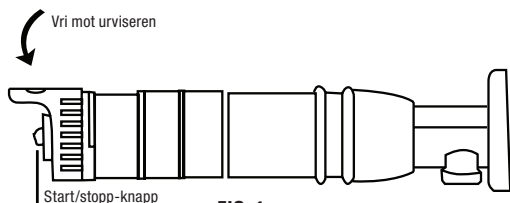


FIG. 1

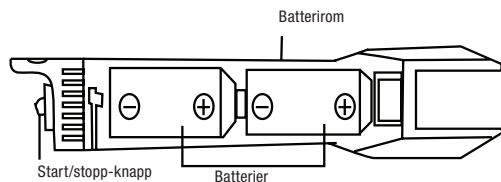


FIG. 2

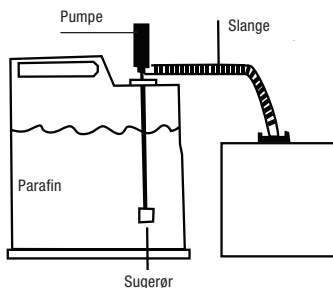


FIG. 3

BRUK

ADVARSEL! FARE FOR BRANN OG ETSESKADER.

- PUMPEN MÅ IKKE BRUKES TIL VÆSKE SOM ER VARMERE ENN 60 °C.
- DU MÅ KUN PUMPE ANBEFALT VÆSKE.

1. Roter hodet mot urviseren (fig. 1).
2. Monter batterier i batterirommet (fig. 2).
3. Før sugerøret ned i beholderen med væske, og slangen ned i mottakerbeholderen (fig. 3).
4. Trykk på start/stopp-knappen for å begynne å pumpe.

OBS! Du må alltid være forberedt på å avbryte pumpingen med start/stopp-knappen når mottakerbeholderen er full eller hvis det oppstår en ulykke.

VEDLIKEHOLD

- Tøm produktet etter bruk, og tørk av det med en klut. Ikke bruk sterke løsemidler.
- Fjern batteriene før oppbevaring.
- Pumpen må oppbevares på et kjølig og tørt sted, utilgjengelig for barn.

AVFALL

Produktet og batterier må kildesorteres i samsvar med lokale forskrifter.

PUMPPU

paristokäyttöinen

JOHDANTO

Lue käyttöohje ennen käyttöä ja säilytä se varmassa paikassa tulevaa käyttöä varten.

KÄYTTÖTARKOITUS

Paristokäyttöinen käsipumppu pienten nestemäärien siirtämiseen, sopii dieselille, valopetrolille, keveille öljyille ja vesipohjaisille nestemäärille, jotka ovat yhteensopivia pumpun komponenttien kanssa. HUOM! Pumpulla ei saa pumpata raskaita, syttyviä tai syövyttäviä nesteitä, kuten asetonia, bentseeniä tai happoa.

TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET

- Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöä.
- Älä anna pumpun käydä kuivana.
- Älä käynnistä pumpppua, ennen kuin imuputki on upotettu nesteeseen.
- Älä päästä pumpppua kosketukseen ohenteen tai liuottimen kanssa.
- Älä käytä pumpppua ylösalaisin käytön jälkeen.
- Ota paristot pois käytön jälkeen.
- Käytä pumpppua vain viileissä ja hyvin tuulettuvissa tiloissa.
- Pumpppaa pumpulla vain suositettuja nesteitä. Älä pumpppaa pumpulla:

- nestettä, jonka lämpötila on yli 60 °C.
- asetonia
- bentseeniä
- kresolia
- etyyliä
- fenolia
- metyyliä
- etyyliä
- kaustista soodaa
- salpietarihappoa
- hydrokloridia
- happoa
- rikkihappoa

TEKNISET TIEDOT

Kokonaispituus:62 cm.

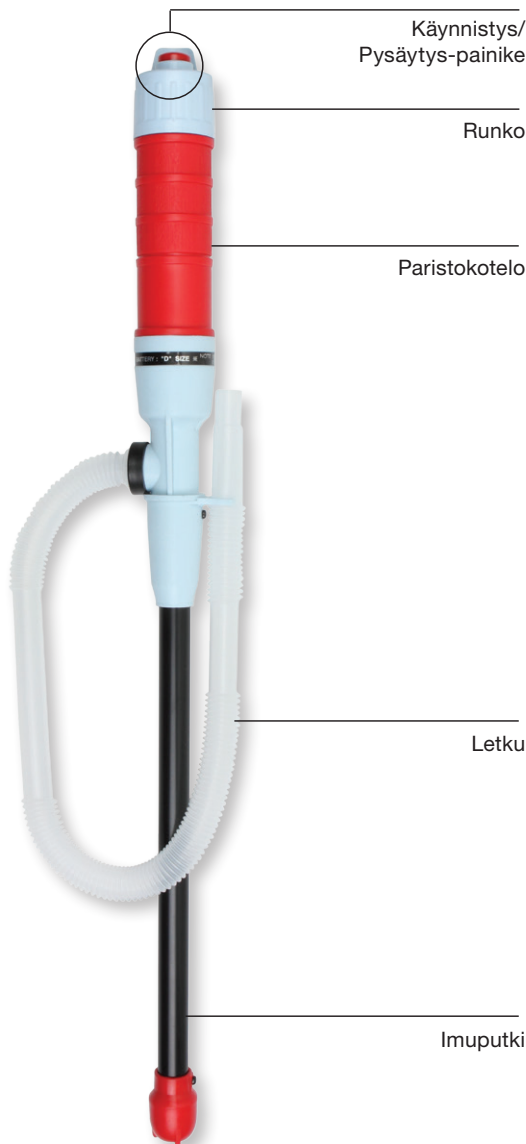
Imuputki:37 cm.

Taipuisa poistoputki:60 cm.

Kapasiteetti:<5 lpm.

Paristo:D, 1,5 V (ei sisälly).

LAITTEEN OSAT



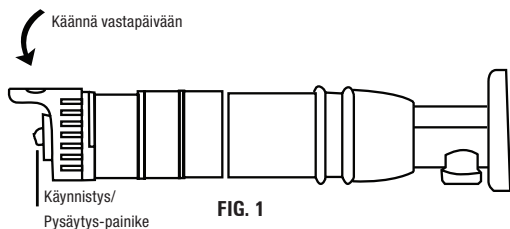


FIG. 1

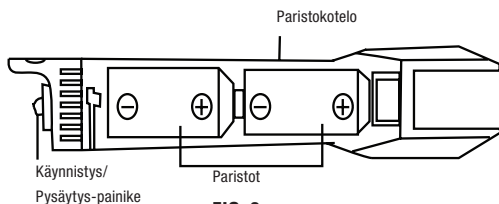


FIG. 2

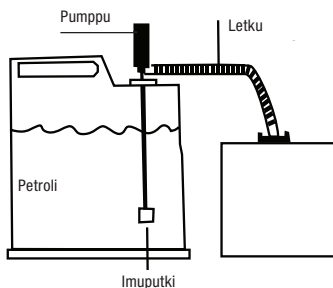


FIG. 3

KÄYTTÖ

VAROITUS! TULIPALON JA SYÖPYMISVAURIOIDEN VAARA.

- ÄLÄ PUMPPAA NESTETTÄ, JONKA LÄMPÖTILA ON YLI 60 °C.
- PUMPPAA VAIN SUOSITETTUJA NESTEITÄ.

1. Käännä runkoa vastapäivään (kuva 1).
2. Asenna paristot paristokoteloon (kuva 2).
3. Vie imuputki nestettä sisältävään astiaan ja letku vastaanottavaan astiaan (kuva 3).
4. Aloita pumppaaminen painamalla käynnistys/pysäytys-painiketta.

HUOM! Ole koko ajan valmiina keskeyttämään pumppaus käynnistys/pysäytys-painikkeella, kun vastaanottava astia täyttyy tai jotakin odottamatonta tapahtuu.

HUOLTAMINEN

- Tyhjennä tuote käytön jälkeen ja pyyhi se puhtaaksi liinalla. Älä käytä voimakkaita liuottimia.
- Ota paristot pois, ennen kuin siirrät tuotteen säilytykseen.
- Säilytä pumppu viileässä ja kuivassa paikassa, lasten ulottumattomissa.

HÄVITTÄMINEN

Kierrätä tuotteen osat ja paristot paikallisten määräysten mukaisesti.

PUMPE

batteridrevet

INDLEDNING

Læs manualen før brug, og opbevar den et sikkert sted til fremtidig brug.

ANVENDELSESOMRÅDE

Batteridrevet håndpumpe til overføring af små mængder diesel, petroleum, lette olier og vandbase-rede væsker, der er kompatible med komponenterne i pumpen.

OBS! Pumpen må ikke benyttes til tunge, letantændelige eller ætsende væsker så som acetone, benzen eller syre.

SIKKERHEDSFORSKRIFTER

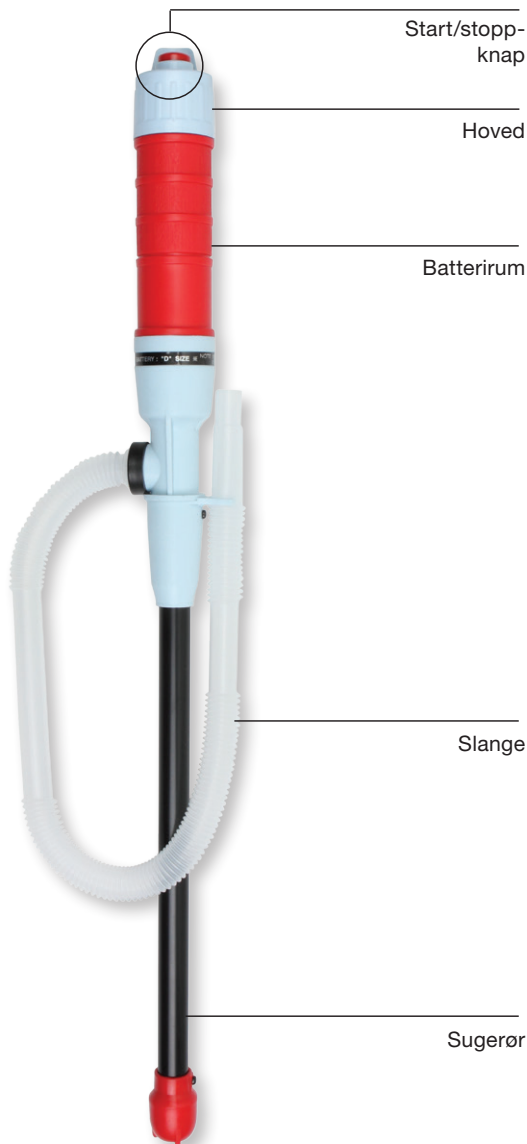
- Læs brugsanvisningen før brug.
- Lad aldrig pumpen køre tør.
- Start ikke pumpen, før sugerøret er sænket ned i væske.
- Lad ikke fortyndingsmidler eller opløsningsmidler komme i kontakt med pumpen.
- Kør ikke pumpen på hovedet efter brug.
- Tag batterierne ud efter brug.
- Brug kun pumpen i kølige og godt ventilerede omgivelser.
- Brug kun pumpen til anbefalede væsker. Brug ikke pumpen til følgende:

- væsker der er varmere end 60 °C.
- acetone
- benzen
- kresol
- etyl
- fenol
- metyl
- etyl
- kaustisk soda
- salpetersyre
- hydroklorid
- syre
- svovlsyre

TEKNISKE DATA

Samlet længde:62 cm.
 Sugerør:37 cm.
 Bøjeligt udløbsrør:60 cm.
 Kapacitet:<5 LPM.
 Batteri:D, 1,5 V
 (medfølger ikke).

OVERSIGTSBILLEDE



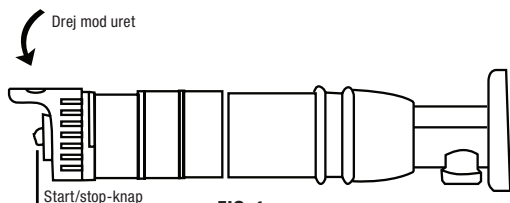


FIG. 1

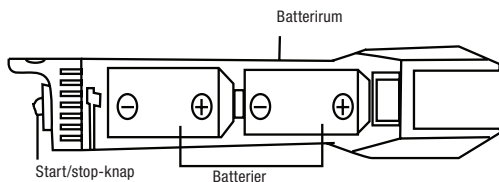


FIG. 2

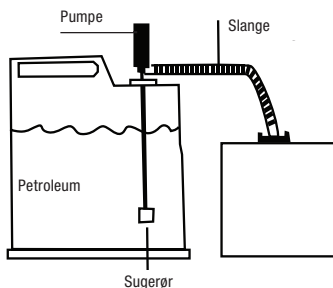


FIG. 3

BRUG

ADVARSEL! RISIKO FOR BRAND OG ÆTSNINGER.

- BRUG IKKE PUMPEN TIL VÆSKER, DER ER VARMERE END 60 °C.
- PUMP KUN ANBEFALEDE VÆSKER.

1. Drej hovedet mod uret (fig. 1).
2. Sæt batterier i batterirummet (fig. 2).
3. Før sugerøret ned i beholderen med væske, og placer slangen i modtagerbeholderen (fig. 3).
4. Tryk på start/stop-knappen for at begynde at pumpe.

OBS! Vær hele tiden klar til at afbryde pumpningen med start/stop-knappen, når modtagerbeholderen er fuld, eller hvis der sker en ulykke.

VEDLIGEHOLDELSE

- Tøm produktet ud efter brug, og tør pumpen ren med en klud. Brug ikke stærke opløsningsmidler.
- Tag batterierne ud inden opbevaring.
- Opbevar pumpen tørt og køligt uden for børns rækkevidde.

AFFALD

Produktet skal kildesorteres iht. lokale forskrifter.